

LTE3301 Series

LTE Indoor Gateway

Version 1.00

Edition 2, 09/2017

CONTENTS

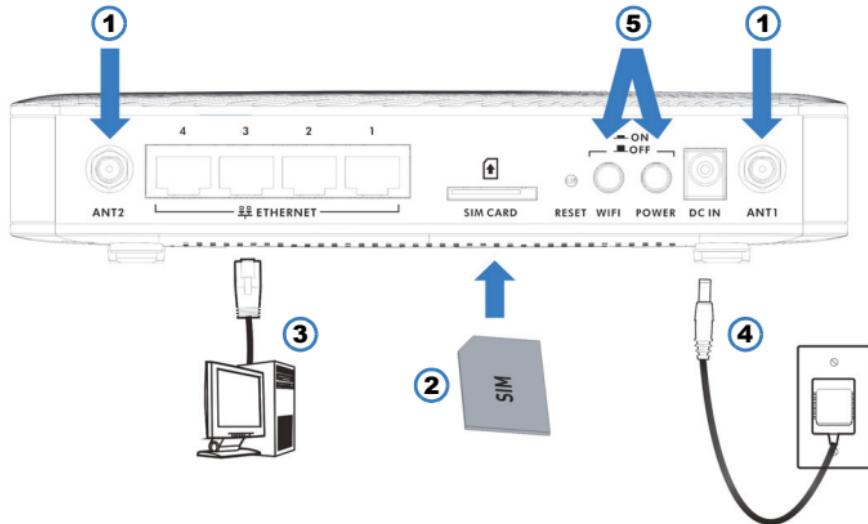
ENGLISH	1	SVENSKA	29
DEUTSCH.....	5	ČEŠTINA	32
ESPAÑOL	8	MAGYAR.....	35
FRANÇAIS.....	11	ROMÂNĂ	38
ITALIANO.....	14	POLSKI.....	41
DUTCH	17	SLOVENŠČINA	44
DANSK	20	SLOVENČINA	47
NORSK	23	БЪЛГАРСКИ	50
SUOMI.....	26	РУССКИЙ	53

Quick Start Guide

Default Login Details

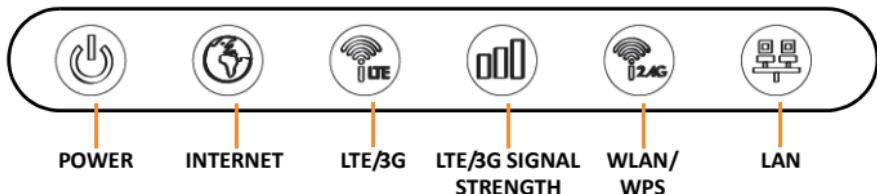
LAN IP Address	http://192.168.1.1
User Name	admin
Password	1234

Hardware Installation



1. Install the antennas.
2. Insert your SIM card to the SIM card slot for the LTE network access.
3. Use an Ethernet cable to connect a computer to one of these ports for initial configuration and/or Internet access.
4. Use the power adaptor provided with your LTE3301 to connect an appropriate power source to this socket.
5. Push in the POWER button and WIFI button.

Look at the LEDs (lights) on the front panel.



- The **POWER** light is green when the LTE3301 is receiving power and functioning properly. It is steady green when the LTE3301 has a SIM card inserted and blinks if the SIM card is not ready.
- The **INTERNET** light is green when Internet access is available. It blinks when transmitting data.
- The **LTE/3G** light is green when the LTE3301 is connected to the LTE network.
- The **LTE/3G SIGNAL STRENGTH** light is green when excellent, orange when fair and red when poor. It blinks red when there is no LTE/3G signal.

Set Up a Wireless Connection

WiFi SSID: Zyxel_xxxx (xxxx is the last 4 digits of the MAC address)

WiFi Key: xxxxxxxxxxxxx (13 random alphanumeric characters.)

Connect to the Internet

1. Open your browser and go to **http://192.168.1.1**.



2. Enter the default username “admin” and password “1234”. Click **Login**.

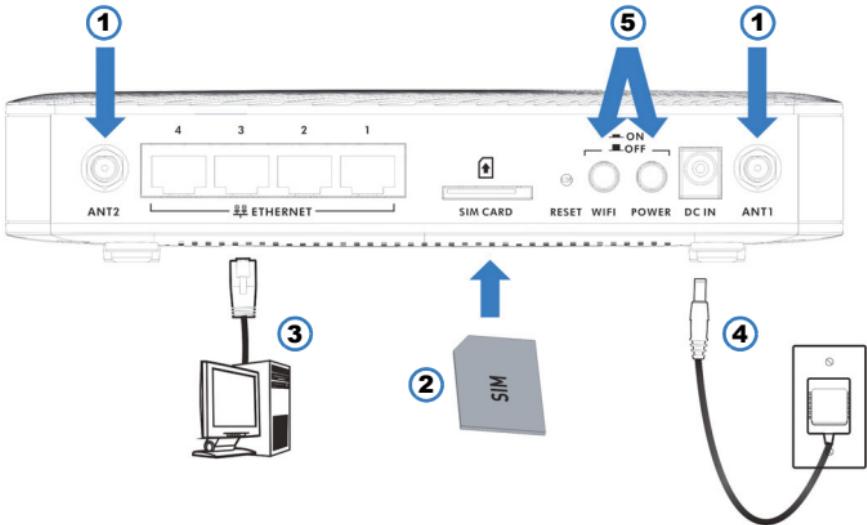


For more information, please refer to the User's Guide at the www.Zyxel.com download library.

EU Importer: Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Denmark. <http://www.Zyxel.dk>

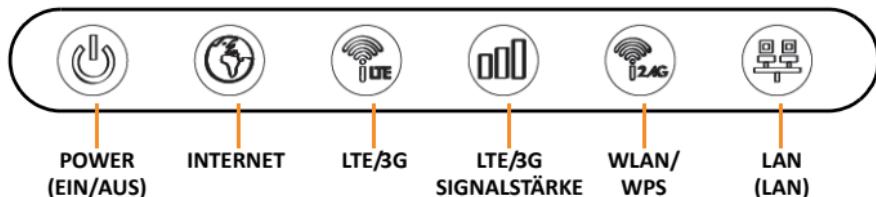
US Importer: Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001 | <http://www.us.Zyxel.com>

Installation der Hardware



1. Bringen Sie hier die Antennen an.
2. Setzen Sie Ihre SIM-Karte für den Zugriff auf das LTE Netzwerk in den SIM-Karteneinschub ein.
3. Verwenden Sie ein Ethernetkabel zum Anschluss eines Computers an einen dieser Ports für die erstmalige Konfiguration und/oder Internetzugriff.
4. Verwenden Sie das Netzteil des LTE3301 zum Anschluss einer entsprechenden Stromquelle an diese Buchse.
5. Drücken Sie auf die POWER (Ein/Aus) Taste und WIFI-Taste.

Die folgenden LED-Anzeigen befinden sich an der Vorderseite.



- Die **POWER (EIN/AUS)** Anzeige leuchtet grün, wenn der LTE3301 an das Stromnetz angeschlossen ist und richtig funktioniert. Sie leuchtet grün, wenn eine SIM-Karte im LTE3301 eingelegt ist und sie blinkt, wenn die SIM-Karte nicht bereit ist.
- Die **INTERNET** Anzeige leuchtet grün, wenn Internetzugriff verfügbar ist. Sie blinkt bei der Übertragung von Daten.
- Die **LTE/3G** Anzeige leuchtet grün, wenn der LTE3301 mit dem LTE Netzwerk verbunden ist.
- Die **LTE/3G SIGNALSTÄRKE** leuchtet grün, wenn die Verbindung ausgezeichnet ist, orange, wenn sie nur ausreichend ist und rot, wenn die Verbindung sehr schlecht ist. Sie blinkt rot, wenn kein LTE/3G Signal verfügbar ist.

Einrichten einer Drahtlosverbindung

WLAN SSID: Zyxel_xxxx (xxxx sind die letzten 4 Stellen der MAC-Adresse)

WLAN Schlüssel: xxxxxxxxxxxxx (13 zufällige alphanumerische Zeichen.)

Herstellen der Verbindung zum Internet

1. Starten Sie Ihren Webbrowser und rufen Sie **http://192.168.1.1** auf.



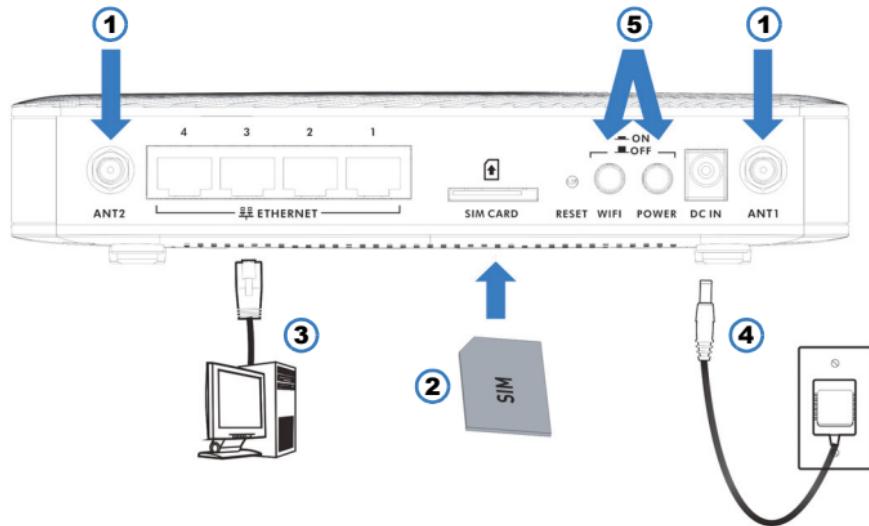
2. Geben Sie den Benutzernamen "admin" und das Kennwort "1234" ein. Klicken Sie auf **Login** (Anmelden).



Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch in der www.Zyxel.com Download Bibliothek.

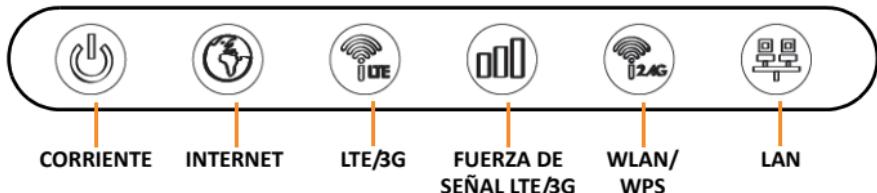
TEU Importeur: Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Dänemark. <http://www.Zyxel.dk>
TUS Importeur: Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim,
CA 92806-2001 | <http://www.us.Zyxel.com>

Instalación del hardware



1. Instale las antenas.
2. Inserte su tarjeta SIM en la ranura para tarjeta SIM para el acceso a la red LTE.
3. Utilice un cable Ethernet para conectar un ordenador a estos puertos para la configuración inicial y/o el acceso a Internet.
4. Utilice el adaptador de corriente incluido con su LTE3301 para conectar una fuente de corriente en este zócalo.
5. Presione el botón POWER y el botón WIFI.

Mire los LEDs (luces) del panel frontal.



- La luz **CORRIENTE** está verde cuando LTE3301 se recibe alimentación y el funcionamiento es correcto. Está en verde fijo cuando el LTE3301 tiene insertada una tarjeta SIM y parpadea si la tarjeta SIM no está lista.
- La luz **INTERNET** está verde cuando el acceso a Internet está disponible. Parpadea mientras se transmiten los datos.
- La luz **LTE/3G** está verde cuando LTE3301 está conectado a la red LTE.
- La luz de fuerza de **SEÑAL DEL LTE/3G** está verde cuando es excelente, naranja cuando está bien y roja cuando es pobre. Parpadea en rojo cuando no hay señal LTE/3G.

Configurar una conexión inalámbrica

WiFi SSID: Zyxel_xxxx (xxxx son los 4 últimos dígitos de la dirección MAC)

clave WiFi:xxxxxxxxxxxx (13 caracteres alfanuméricos aleatorios).

Conectarse a Internet

1. Abra el navegador web y vaya a **http://192.168.1.1**.



2. Escriba el nombre de usuario "admin" y la contraseña "1234".
Haga clic en **Login**.

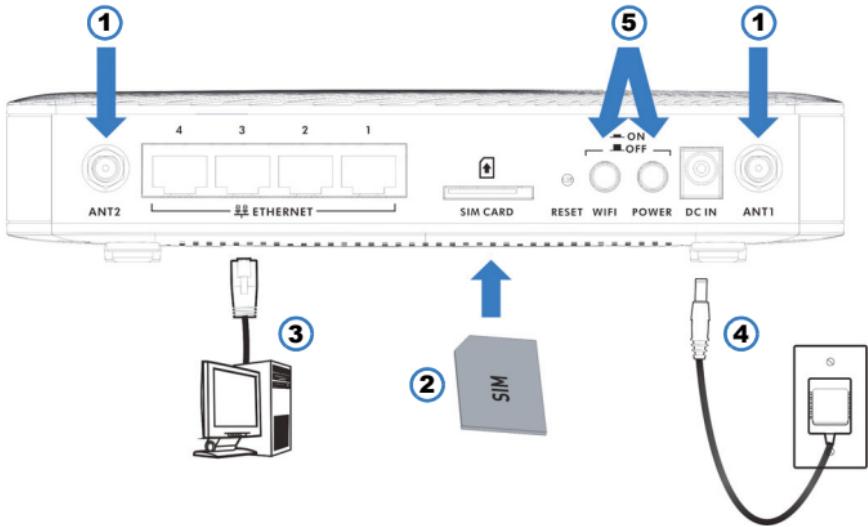


Para más información, consulte la Guía del usuario en la biblioteca de descargas en www.Zyxel.com.

Importador para la UE: Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Dinamarca. <http://www.Zyxel.dk>

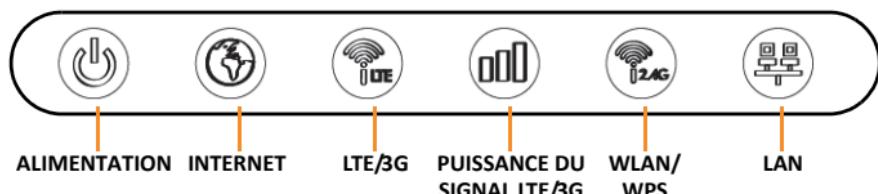
Importador para EE.UU.: Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001 | <http://www.us.Zyxel.com>

Installation du matériel



1. Installez les antennes.
2. Insérez votre carte SIM dans le logement pour carte SIM pour permettre l'accès au réseau LTE.
3. Utilisez un câble Ethernet pour connecter un ordinateur à l'un de ces ports pour la configuration initiale et/ou l'accès à Internet.
4. Utilisez l'adaptateur d'alimentation fourni avec votre LTE3301 pour connecter une source d'alimentation appropriée à cette prise.
5. Poussez le bouton POWER et le bouton WIFI.

Observez les LED (voyants) sur le panneau avant.



- Le voyant **ALIMENTATION** est vert lorsque le LTE3301 est alimenté et fonctionne correctement. Il est vert fixe lorsqu'une carte SIM est insérée dans le LTE3301 et clignote si la carte SIM n'est pas prête.
- Le voyant **INTERNET** est vert quand l'accès à Internet est disponible. Il clignote lors de la transmission des données.
- Le voyant **LTE/3G** est vert lorsque le LTE3301 est connecté au réseau LTE.
- Le voyant de Force du **SIGNAL LTE/3G** est vert lorsque la force est excellente, orange quand elle est moyenne et rouge lorsqu'elle est faible. Il clignote en rouge lorsqu'il n'y a pas de signal LTE/3G.

Établir une connexion sans fil

SSID WiFi : Zyxel_xxxx (xxxx représente les 4 derniers chiffres de l'adresse MAC)

Clé WiFi :xxxxxxxxxxxx (13 caractères alphanumériques aléatoires.)

Se connecter à Internet

- Ouvrez votre navigateur et tapez l'adresse **http://192.168.1.1**.



- Entrez le nom d'utilisateur « admin » et le mot de passe « 1234 » par défaut. Cliquez sur **Login** (Ouvrir une session).

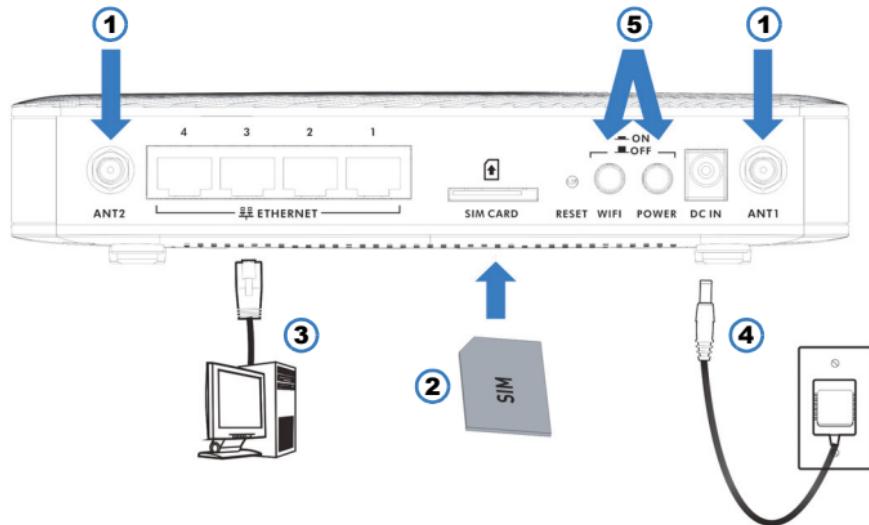


Pour plus d'informations, consultez le guide de l'utilisateur téléchargeable à l'adresse www.Zyxel.com.

Importateur en UE : Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Denmark. <http://www.Zyxel.dk>

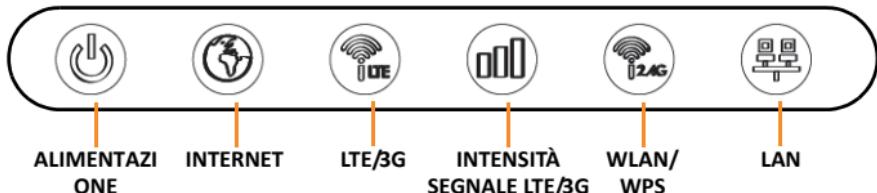
Importateur aux États-Unis : Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001 | <http://www.us.Zyxel.com>

Installazione hardware



1. Collegare le antenne.
2. Inserire la scheda SIM nell'alloggiamento SIM per avere accesso alla rete LTE.
3. Usare un cavo Ethernet per connettere un computer a questa porta per la configurazione e/o l'accesso a Internet.
4. Usare l'adattatore fornito con il LTE3301 per connettere una fonte di alimentazione adeguata a questa presa.
5. Premere il pulsante POWER e pulsante WIFI.

Osservare i LED (spie) sul pannello anteriore.



- La spia di **ALIMENTAZIONE** è verde quando il LTE3301 è alimentato e funziona correttamente. Rimane verde fissa quando nel LTE3301 è inserita una scheda SIM e lampeggi se la scheda SIM non è pronta.
- La luce **INTERNET** è verde quando l'accesso a Internet è disponibile. Lampeggia quando vengono trasmessi dati.
- La **LTE/3G** è verde quando la LTE3301 è collegata alla rete LTE.
- La luce della forza **SEGNALE LTE/3G** è verde quando il segnale è eccellente, arancione quando è discreto e rosso quando è scarso. Lampeggia rosso in assenza di segnale LTE/3G.

Configurazione di una connessione wireless

WiFi SSID: Zyxel_xxxx (sono le ultime 4 cifre del Indirizzo MAC)

Codice WiFi:xxxxxxxxxxxx (13 alfanumerici casuali caratteri.)

Connessione a Internet

1. Avviare il browser e inserire l'indirizzo **http://192.168.1.1**.



2. Immettere il nome utente “admin” e la password “1234”. Fare clic su **Login** (Accesso).

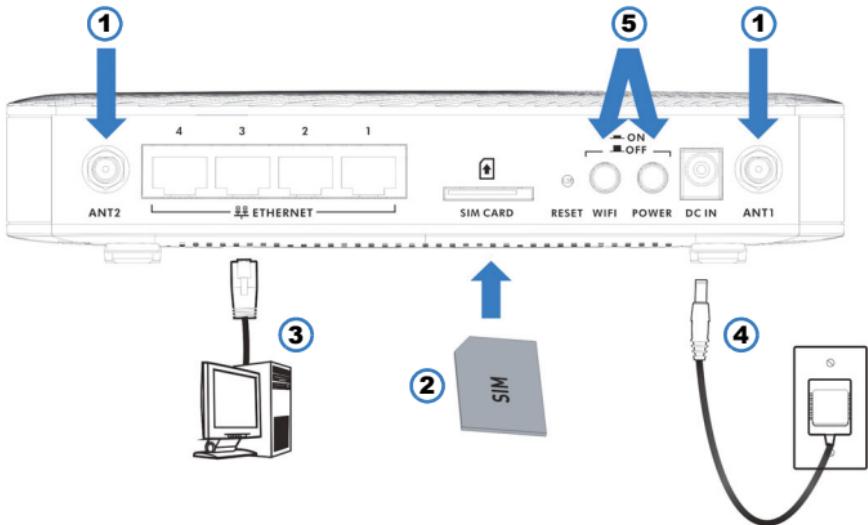


Per maggiori informazioni vedere la Guida dell'utente nella libreria di download www.Zyxel.com.

Importatore EU: Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Denmark. <http://www.Zyxel.dk>

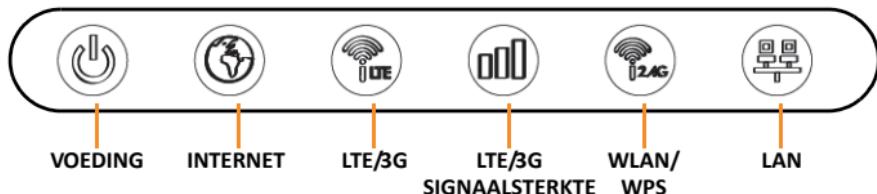
Importatore USA: Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001 | <http://www.us.Zyxel.com>

Hardware installatie



1. Installeer de antennes.
2. Plaats uw SIM-kaart in de SIM-kaartsleuf voor LTE- netwerktoegang.
3. Gebruik een Ethernet-kabel om een computer aan te sluiten op een van deze poorten voor initiële configuratie en/of internettoegang.
4. Gebruik de adapter die meegeleverd wordt met uw product voor de juiste stroomvoorziening.
5. Druk op de POWER-toets en de WIFI-toets.

Kijk naar de LED's (lampjes) op het voorpaneel.



- Het **VOEDING**-lampje wordt groen wanneer u voeding heeft en het product goed functioneert. Het lampje brandt continu groen wanneer de LTE3301 een SIM-kaart heeft en knippert als de SIM-kaart niet klaar is.
- Het **INTERNET**-lampje is groen wanneer internettoegang beschikbaar is. Het knippert bij de overdracht van gegevens.
- Het **LTE/3G**-lampje is groen wanneer het is aangesloten op de LTE-netwerk.
- Het **LTE/3G SIGNAALSTERKTE** lampje is groen wanneer het signaal sterk is, oranje als het redelijk sterk is en rood wanneer het zwak is. Het lampje knippert rood wanneer er geen LTE/3G-signal is.

Instellen van een draadloze verbinding

WiFi SSID: Zyxel_xxxx (xxxx de laatste 4 cijfers van de MAC-adres:
WiFi Key:xxxxxxxxxxxx (13 willekeurig alfanumeriek tekens.)

Aansluiten op het internet

1. Open uw browser en ga naar **http://192.168.1.1.**



2. De standaard gebruikersnaam “admin” en wachtwoord “1234” invoeren. Klik op **Login** (Aanmelden).

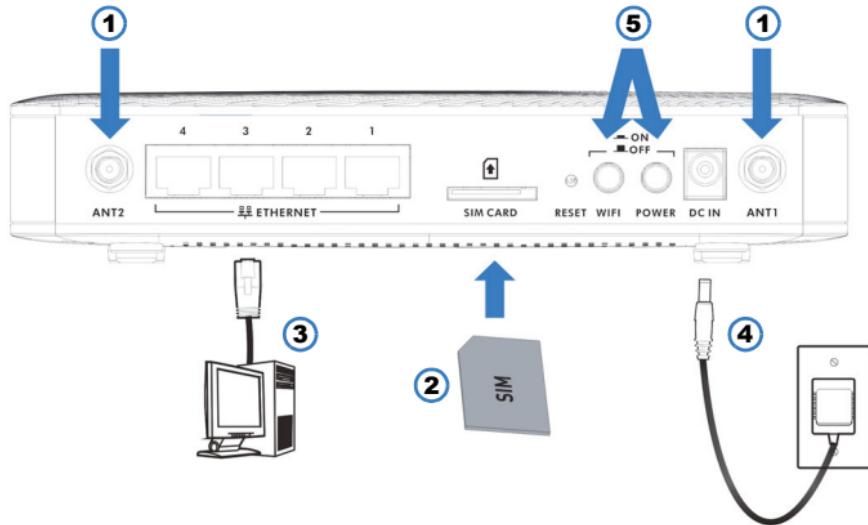


Zie voor meer bijzonderheden de Gebruikershandleiding in de www.Zyxel.com download-bibliotheek.

EU Importeur: Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Denmark. <http://www.Zyxel.dk>

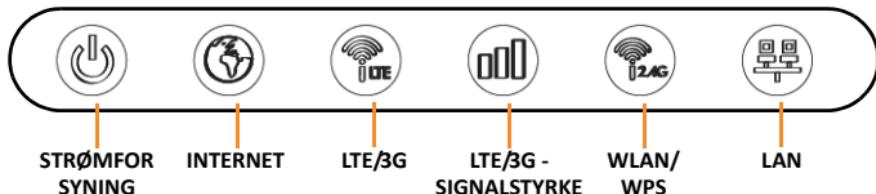
US Importeur: Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim,
CA 92806-2001 | <http://www.us.Zyxel.com>

Installation af hardware



1. Monter antennerne.
2. Sæt dit SIM-kort i SIM-kortslottet for at åbne LTE-netværket.
3. Brug et Ethernet-kabel til at tilslutte en computer til en af disse porte for startkonfiguration og/eller internetadgang.
4. Brug den medfølgende strømadapter med din LTE3301 til at tilslutte en egnet strømkilde til dette stik.
5. Tryk på POWER-knappen og WIFI-knappen.

Se på LED-indikatorerne (lyser) på frontpanelet.



- **STRØMFOR SYNING**-indikatoren lyser grønt, når LTE3301 er tilsluttet til en strømkilde, og den virker korrekt. Den lyser konstant grønt, når LTE3301 har monteret et SIM-kort, og blinker, hvis SIM-kortet ikke er klar.
- **INTERNET**-indikatoren lyser grønt, når der er internetadgang. Den blinker, når der transmitteres data.
- **LTE/3G**-indikatoren lyser grønt, når LTE3301 er tilsluttet til LTE-netværket.
- **LTE/3G-SIGNALSTYRKEINDIKATOREN** lyser grønt ved fremragende, lyser orange ved rimelig og rødt ved dårlig. Den blinker rødt, når der ikke er noget LTE/3G-signal.

Opsætning af en trådløs forbindelse

WiFi SSID: Zyxel_xxxx (xxxx er de sidste 4 cifre i MAC-adressen)

WiFi-tast: xxxxxxxxxxxxx (13 tilfældige alfanumeriske karakterer.)

Forbindelse til internettet

1. Åbn din browser og gå til **http://192.168.1.1**.



2. Indtast standardbrugernavnet (admin) og adgangskoden "1234". Klik på **Login**.



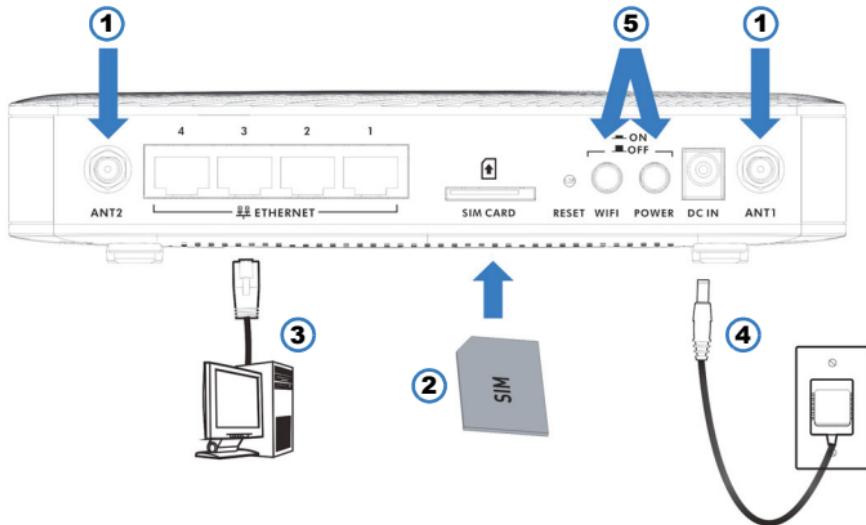
For yderligere information, henvises til Brugervejledningen på www.Zyxel.com i downloadbiblioteket.

EU-importør: Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Danmark. <http://www.Zyxel.dk>

US-importør: Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001 |

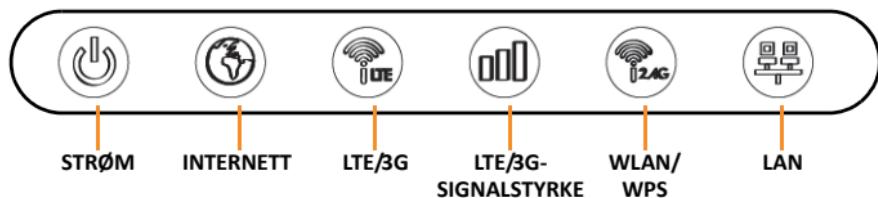
<http://www.us.Zyxel.com>

Maskinvareinstallering



1. Installer antennene.
2. Sett inn SIM-kortet i SIM-kortsporet for tilgang til LTE-nettverk.
3. Bruk en Ethernet-kabel for å koble en datamaskin til en av disse portene for førstegangs konfigurering og/eller Internett-tilgang.
4. Bruk strømadapteren som fulgte med LTE3301 for å koble til en egnet strømkilde til denne kontakten.
5. Trykk inn POWER-knappen og WiFi-knappen.

Se på LED-indikatorene (lampene) på frontpanelet.



- Av/på-lampen **lyser** grønt når LTE3301 er tilkoblet strøm og fungerer som den skal. Den lyser grønt hele tiden når LTE3301 har et SIM-kort satt inn, og blinker hvis SIM-kortet ikke er klart.
- **INTERNETT-lampen** lyser grønt når Internett-tilgang er tilgjengelig, og blinker under overføring av data.
- Den grønne **LTE/3G-indikatoren** lyser når LTE3301 er koblet til LTE-nettverket.
- Lampen for **LTE/3G-SIGNALSTYRKE** lyser grønt ved utmerket signal, oransje ved middels og rødt ved dårlig signalstyrke. Den blinker rødt når det ikke finnes LTE/3G-signal.

Sett opp en trådløs tilkobling

WiFi-SSID: Zyxel_xxxx (xxxx er de siste 4 sifrene i MAC-adressen)

WiFi-nøkkel: xxxxxxxxxxxxx (13 tilfeldige alfanumeriske tegn.)

Koble til Internett

1. Åpne nettleseren og gå til **http://192.168.1.1.**



2. Angi standard brukernavn "admin" og passord "1234". Klikk på **Login**.

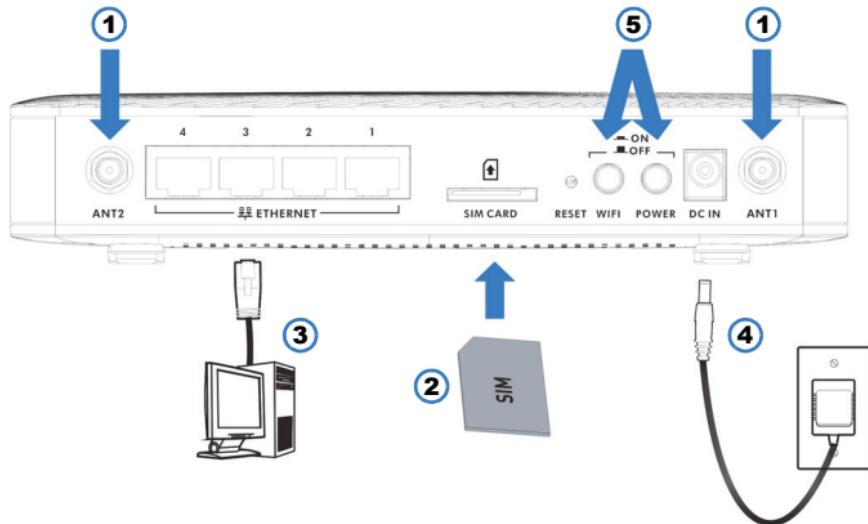


Hvis du vil ha mer informasjon, se brukerhåndboken i nedlastingsbiblioteket på www.Zyxel.com.

EU-importør: Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Danmark. <http://www.Zyxel.dk>

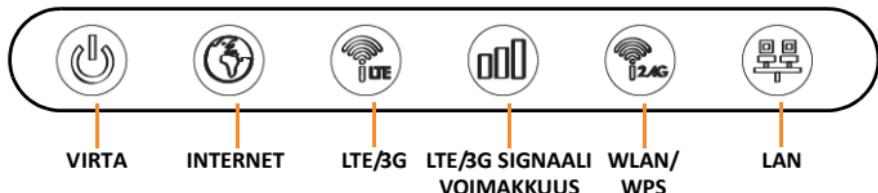
USA-ilimportør: Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001 | <http://www.us.Zyxel.com>

Laitteiston asennus



1. Asenna antennit.
2. Aseta SIM-kortti SIM-korttipaikkaan LTE-verkkoyhteyttä varten.
3. Kytke tietokone Ethernet-kaapelilla Ethernet-porttiin asetusten määritystä ja Internet-yhteyttä varten.
4. Kytke laite (LTE3301) verkkovirtaan laitteen mukana toimitetulla virtakaapelilla.
5. Paina POWER-painiketta ja WIFI-painiketta.

Katso laitteen etupaneelissa olevia merkkivaloja.



- Merkkivalo **VIRTA** (**POWER**) palaa vihreänä, kun LTE3301 saa virtaa ja toimii oikein. Se palaa tasaisen vihreänä kun LTE3301:een on asennettu SIM-kortti ja vilkkuu, jos SIM-kortti ei ole valmis.
- Merkkivalo **INTERNET** palaa vihreänä, kun Internet-yhteys on toiminnessa. Valo vilkkuu, kun laite välittää tietoliikennettä.
- Merkkivalo **LTE/3G** palaa vihreänä, kun LTE3301 on yhteydessä LTE-verkkoon.
- **LTE/3G-SIGNAALIN** voimakkuuden valo on vihreä ollessa erinomainen, oranssi ollessa kohtuullinen ja punainen ollessa huono. Se vilkkuu punaisena, kun ei ole LTE/3G-signaalia.

Langattoman verkkojärjestelmien muodostaminen

WiFi SSID: Zyxel_xxxx (xxxx = MAC-osoitteenviimeistä numeroa)

WiFi-avain: xxxxxxxxxxxx (13 satunnaista kirjain- ja numeromerkinä)

Yhteyden muodostaminen Internetiin

1. Avaa selain ja siirry osoitteeseen **http://192.168.1.1.**



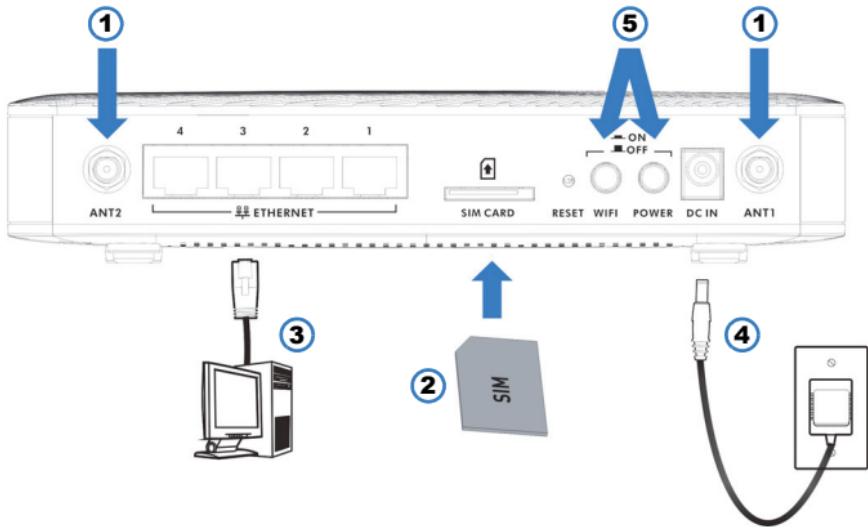
2. Kirjoita oletuskäyttäjätunnus (admin) ja salasana (1234). Napsauta **Login**.



Lisätietoja on www.Zyxel.com-sivuston tiedostokirjastosta ladattavassa käyttöoppaassa.

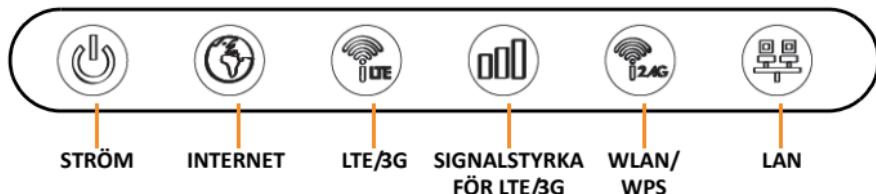
Maahantuaja (EU): Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Denmark. <http://www.Zyxel.dk>
Maahantuaja (Yhdysvallat): Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001 | <http://www.us.Zyxel.com>

Maskinvaruinstallation



1. Anslut antennerna.
2. Sätt i SIM-kortet i SIM-kortplatsen för LTE-nätverksåtkomst.
3. Använd en Ethernet-kabel för att ansluta en dator till en av dessa portar för inledande konfiguration och/eller internetåtkomst.
4. Använd strömadapttern som kommer med LTE3301 för att ansluta en lämpliga strömkälla till detta uttag.
5. Tryck på POWER-knappen och WIFI-knappen.

Titta på LED-lamporna på frontpanelen.



- Lampan **STRÖM** lyser grön när LTE3301 får ström och fungerar korrekt. Lyser med fast grönt ske när LTE3301 har ett SIM-kort inmatat och blinkar om SIM-kortet inte är redo.
- Lampan **INTERNET** lyser grön när enheten är ansluten till internet. Den blinkar när data överförs.
- Lampan **LTE/3G** lyser grön när LTE3301 är ansluten till LTE-närverket.
- **SIGNALSTYRKAN FÖR LTE/3G** lyser grönt när den är utmärkt, orange när den är acceptabel och rött när den är svag. Den blinkar om det inte finns någon signal för LTE/3G.

Konfigurera en trådlös anslutning

WiFi SSID: Zyxel_xxxx (xxxx är de 4 sista siffrorna i MAC-adress)

WiFi Key:xxxxxxxxxxxx (13 slumpmässiga alfanumeriska tecken.)

Anslut till Internet

- Öppna webbläsaren och gå till **http://192.168.1.1**.



- Skriv in standardanvändarnamnet "admin" och lösenord "1234".
Klicka på **Login** (inloggning).

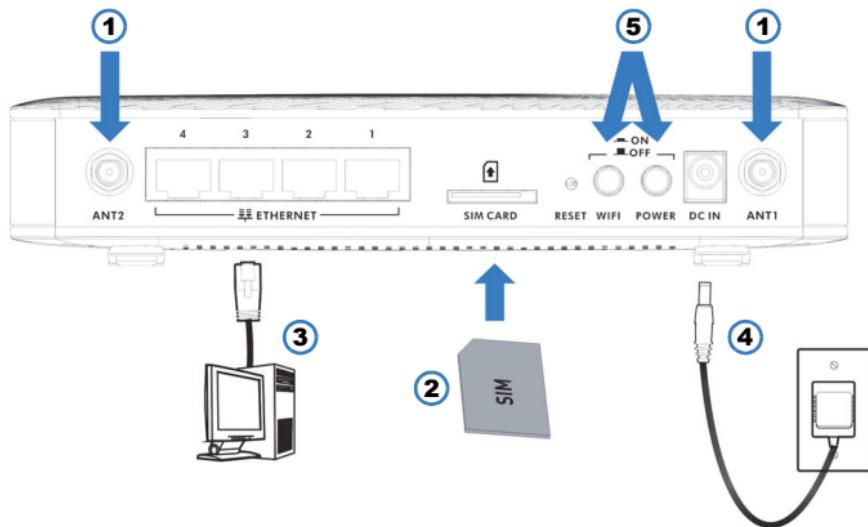


För mer information, se bruksanvisningen i nedladdningsbiblioteket på www.Zyxel.com.

Importör EU: Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Danmark. <http://www.Zyxel.dk>

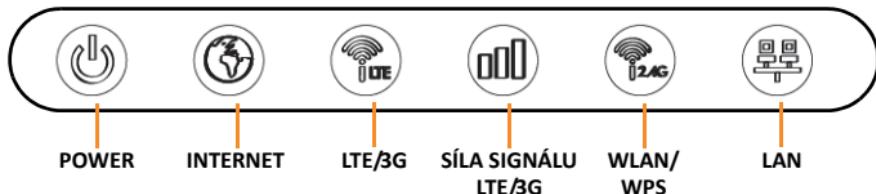
Importör USA: Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim,
CA 92806-2001 | <http://www.us.Zyxel.com>

Instalace hardwaru



1. Nainstalujte antény.
2. Pro přístup k síti LTE vložte SIM kartu do příslušného slotu.
3. Ethernetovým kabelem připojte počítač k jednomu z těchto portů, aby bylo možné provést počáteční konfiguraci včetně připojení k Internetu.
4. Pro připojení zásuvky k příslušnému napájecímu zdroji použijte napájecí adaptér dodávaný k jednotce LTE3301.
5. Stiskněte tlačítko POWER a tlačítko WIFI.

Podívejte se na indikátory LED na předním panelu.



- Indikátor **napájení (POWER)** svítí zeleně, je-li jednotka LTE3301 připojena k napájení a správně funguje. Svítí zeleně, když je do zařízení LTE3301 vložena SIM karta a bliká, jestliže SIM karta není připravená.
- Indikátor **INTERNET** svítí zeleně, je-li k dispozici přístup k Internetu. Při přenosu dat bliká.
- Indikátor **LTE/3G** svítí zeleně, je-li jednotka LTE3301 připojena k síti LTE.
- Kontrolka **SÍLA SIGNÁLU LTE/3G** svítí zeleně, je-li signál vynikající, oranžově, je-li dobrý a červeně, když je špatný. Bliká červeně, když signál LTE/3G není k dispozici.

Nastavení bezdrátového připojení

WiFi SSID: Zyxel_xxxx (xxxx jsou poslední 4 číslice adresy MAC)

WiFi klíč: xxxxxxxxxxxxx (13 náhodných alfanumerických znaků.)

Připojení k Internetu

1. Otevřete prohlížeč a přejděte na **http://192.168.1.1.**



2. Zadejte výchozí uživatelské jméno (User) „admin“ a heslo (Password) „1234“. Klikněte na **Přihlásit**.

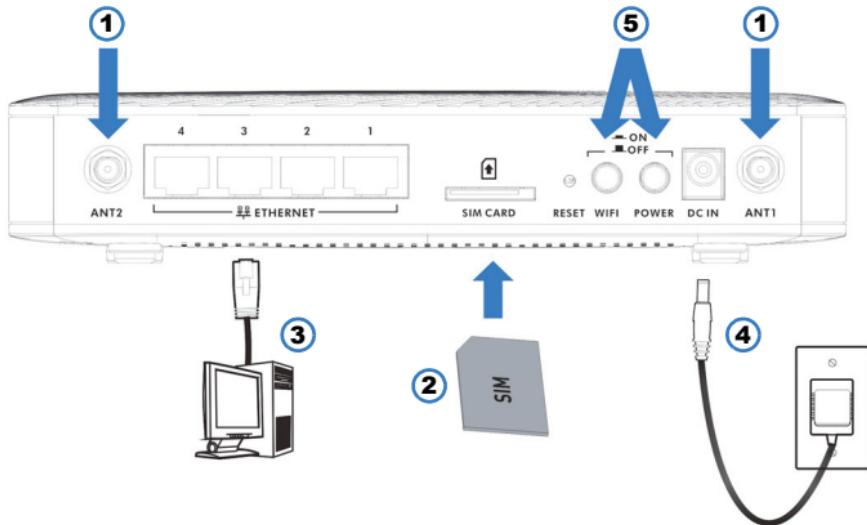


Další informace najeznete v uživatelské příručce, v knihovně souborů ke stažení na adrese www.Zyxel.com.

Dovozce pro EU: Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Dánsko. <http://www.Zyxel.dk>

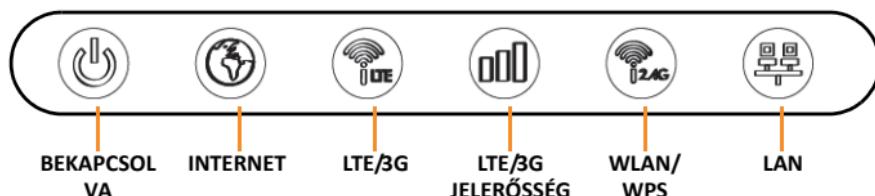
Dovozce pro USA: Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001 | <http://www.us.Zyxel.com>

Hardver telepítése



1. Csatlakoztassa az antennát.
2. Helyezze be a SIM-kártyáját a nyílásba, hogy kapcsolódni tudjon az LTE hálózathoz.
3. Ethernet kábel segítségével csatlakoztasson egy számítógépet a portok egyikébe, hogy elvégezhesse a kezdeti beállításokat és/vagy hozzáférjen az Internethez.
4. Az LTE3301 készülékhez mellékelt elektromos hálózati adaptort csatlakoztassa egy 220V-os aljzathba illetve a másik végét a készülékbe.
5. Kapcsolja be a főkapcsolót és a WIFI gombot.

Ellenőrizze a LED-eket állapotát az előlapon.



- A **BEKAPCSOLVA** LED zöld, ha az LTE3301 tápellátása megfelelő és megfelelően működik. Folyamatosan zöld, ha van SIM- kártya az LTE3301 modulban, és zölden villog, ha a SIM-kártya nem áll készen.
- Az **INTERNET** LED zöld, ha van internetkapcsolat. Adattovábbítás közben zölden villog.
- Az **LTE/3G** LED zöld, ha az LTE3301 készülék LTE hálózathoz csatlakozik.
- A **LTE/3G JELERŐSSÉG** jelzőfénye zöld, ha a jelerősség kiválo, narancssárga, ha jó és piros, ha gyenge. Pirosan villog, ha nincs LTE/3G jel.

Vezeték nélküli kapcsolat beállítása

WiFi SSID: Zyxel_xxxx (az xxxx a MAC cím utolsó 4 számjegye)

WiFi kulcs: xxxxxxxxxxxx (13 véletlenszerű alfanumerikus karakter.)

Csatlakozás az internetre

- Nyissa meg a böngészőjét, és nyissa meg a <http://192.168.1.1> oldalt.



- Adja meg az alapértelmezett „admin” felhasználónevet és az „1234” jelszót. Kattintson a **Login** (bejelentkezés) gombra.



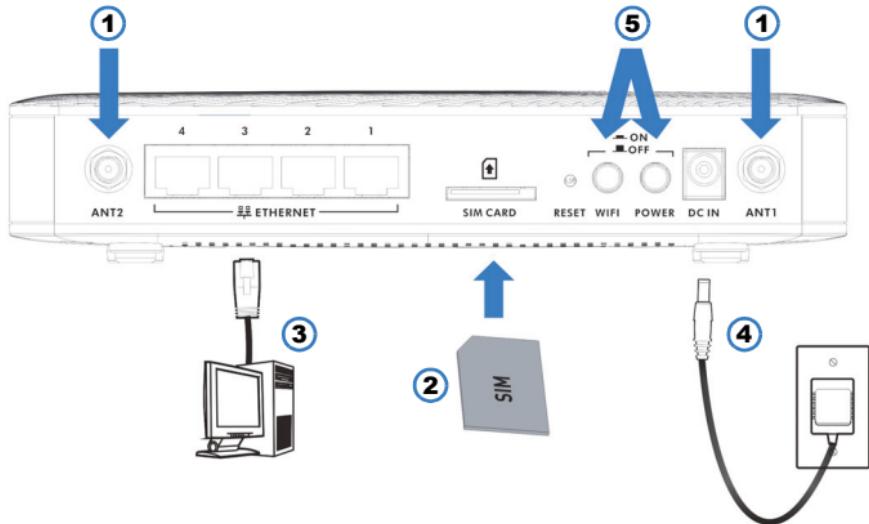
További tájékoztatásért olvassa el a www.Zyxel.hu oldal Letöltési könyvtárában elérhető használati útmutatót.

EU importör: Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Denmark. <http://www.Zyxel.dk>

USA importör: Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001 |

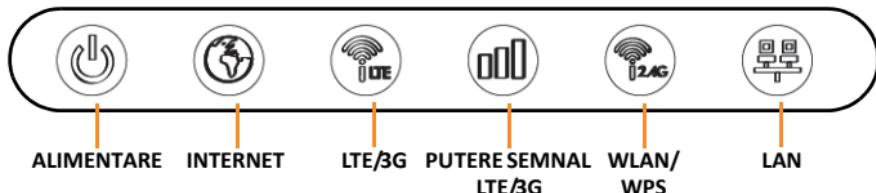
<http://www.us.Zyxel.com>

Instalare hardware



1. Instalați antenele.
2. Pentru accesul la rețeaua LTE introduceți cardul SIM în slotul pentru acesta.
3. Utilizați un cablu Ethernet pentru a conecta un computer la unul dintre aceste porturi pentru configurarea inițială și/sau accesul la internet.
4. Utilizați adaptorul de alimentare furnizat împreună cu LTE3301 dvs. pentru a conecta o sursă de alimentare adecvată la această priză.
5. Apăsați butonul POWER și butonul WIFI.

Priviți LED-urile (luminile) de pe panoul frontal.



- Lumina de **ALIMENTARE** este verde atunci când LTE3301 este alimentat/ă și funcționează în mod corect. Este verde continuu atunci când LTE3301 are un card SIM introdus și clipește în cazul în care cardul SIM nu este pregătit.
- Lumina pentru **INTERNET** este verde atunci când accesul la internet este disponibil. Aceasta clipește atunci când transmite date.
- Lumina **LTE/3G** este verde atunci când LTE3301 este conectat/ă la rețeaua LTE.
- Lumina ce indică **PUTEREA SEMNALULUI LTE/3G** este verde când este excelent, portocaliu când este mediu și roșu când este slab. Clipește roșu când nu există semnal LTE/3G.

Configurați o conexiune Wireless

WiFi SSID: Zyxel_xxxx (xxxx reprezintă ultimele 4 cifre ale adresei MAC)

Parola WiFi: xxxxxxxxxxxxx (13 caractere alfanumerice aleatorii.)

Conectați-vă la Internet

1. Deschideți navigatorul web și accesați <http://192.168.1.1>.



2. Introduceți numele de utilizator implicit „admin” și parola „1234”. Faceți clic pe **Login**.



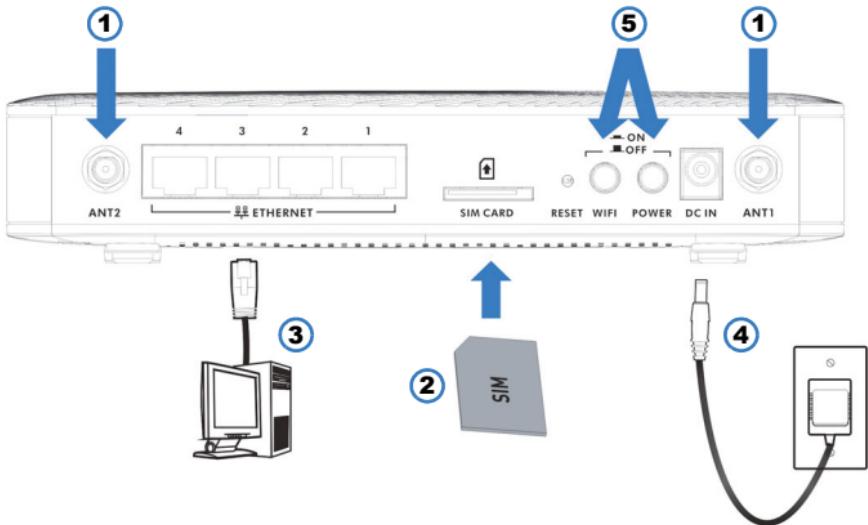
Pentru mai multe informații, consultați Ghidul utilizatorului din biblioteca de descărcări de pe www.Zyxel.com.

Importator EU: Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Danemarca. <http://www.Zyxel.dk>

Importator SUA: Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001 |

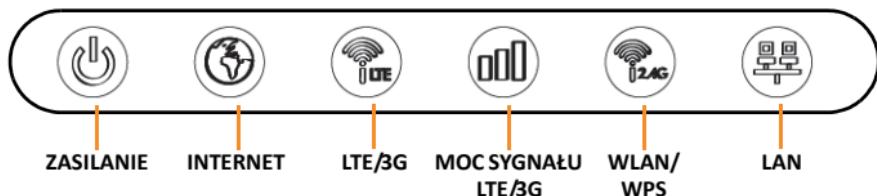
<http://www.us.Zyxel.com>

Instalacja sprzętu



1. Instalacja anten.
2. Włóż kartę SIM do gniazda karty SIM, aby zapewnić dostęp do sieci LTE.
3. Korzystając z kabla Ethernet podłącz komputer do jednego z portów, aby rozpocząć wstępную konfigurację i/lub uzyskać dostęp do Internetu.
4. Korzystając z zasilacza dołączonego do LTE3301 podłącz odpowiednie źródło zasilania do gniazda DC IN.
5. Wciśnij przycisk POWER oraz przycisk WIFI.

Obserwuj wskaźniki LED (kolory kontrolek) na panelu przednim urządzenia.



- Wskaźnik **ZASILANIA** jest zielony, kiedy LTE3301 jest zasilane i funkcjonuje prawidłowo. Wskaźnik świeci na zielono, kiedy do LTE3301 włożono kartę SIM i migocze, kiedy karta SIM nie jest gotowa.
- Wskaźnik **INTERNETU** jest zielony, kiedy Internet jest dostępny. Migocze kiedy transferowane są dane.
- Wskaźnik **LTE/3G** jest zielony, kiedy urządzenie LTE3301 jest połączone z siecią LTE.
- Wskaźnik mocy **SYGNAŁU LTE/3G** świeci na zielono, kiedy moc sygnału jest doskonała, na pomarańczowo, kiedy jest dobra, a na czerwono, kiedy jest słaba. W przypadku braku sygnału LTE/3G wskaźnik migocze na czerwono.

Ustawienia połączenia bezprzewodowego

SSID sieci WiFi: Zyxel_xxxx (xxxx to ostatnie 4 cyfry adresu MAC)
Klucz WiFi:xxxxxxxxxxxx (13 przypadkowych znaków alfanumerycznych.)

Połączenie z Internetem

1. Otwórz przeglądarkę i przejdź pod adres **http://192.168.1.1.**



2. Wprowadź domyślną nazwę użytkownika „admin” oraz hasło „1234”. Kliknij **Zaloguj**.

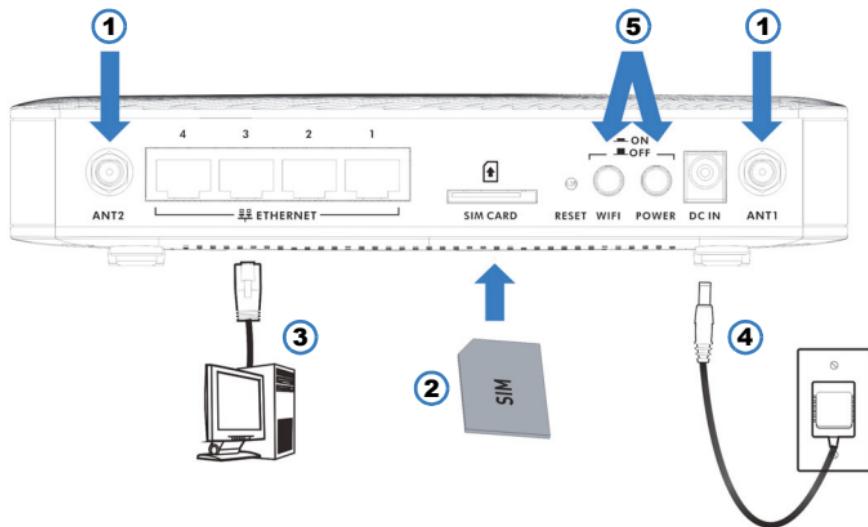


Więcej informacji można uzyskać w przewodniku użytkownika dostępnym do pobrania pod adresem www.Zyxel.com.

Importer w UE: Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Dania. <http://www.Zyxel.dk>

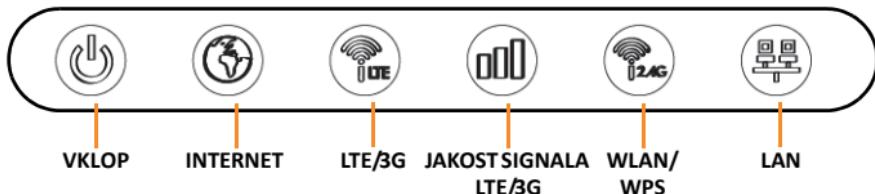
Importer w USA: Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001 | <http://www.us.Zyxel.com>

Namestitev strojne opreme



1. Montirajte antene.
2. Vstavite SIM kartico v režo za SIM kartico za dostop do LTE omrežja.
3. Uporabite Ethernet kabel za povezovanje računalnika z enim izmed teh vrat za začetno konfiguriranje in/ali dostop do interneta.
4. Uporabite priloženi napajalni adapter za LTE3301, da v to vtičnico priključite ustrezen vir napajanja.
5. Pritisnite gumb za vklop/izklop (POWER) n gumb za WIFI.

Glejte LED lučke na sprednji plošči.



- Lučka **VKLOP** sveti zeleno, ko je naprava LTE3301 priključena na napajanje in deluje pravilno. Sveti zeleno, ko je v LTE3301 vstavljena kartica SIM in utripa če kartica SIM ni pripravljena.
- Lučka **INTERNET** sveti zeleno, ko je na voljo dostop do interneta. Utripa, ko se prenašajo podatki.
- Lučka **LTE/3G** sveti zeleno, ko je naprava LTE3301 povezana z omrežjem LTE.
- Lučka **JAKOSTI SIGNALA LTE/3G** je zelena, ko je signal odličen, oranžna, ko je dober, in rdeča, ko je slab. Utripa če ni signala LTE/3G.

Nastavite brezžično povezavo

WiFi SSID: Zyxel_xxxx (xxx so zadnje 4 številke naslova MAC.)

WiFi ključ: xxxxxxxxxxxx (13 slučajnih alfanumeričnih znakov).

Povežite se z internetom

1. Odprite spletni brskalnik pojrite na **http://192.168.1.1.**



2. Vnesite privzeto uporabniško ime "admin" in geslo "1234". Kliknite **http://192.168.1.1.**



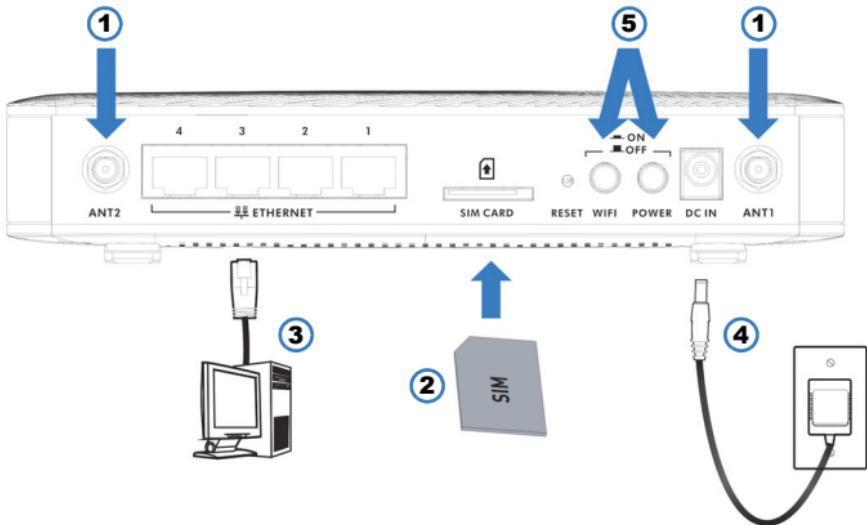
Za več informacij, prosimo poglejte uporabniška navodila v oddelku za prenose na www.Zyxel.com.

Uvoznik za EU: Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Danska. <http://www.Zyxel.dk>

Uvoznik za ZDA: Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001 |

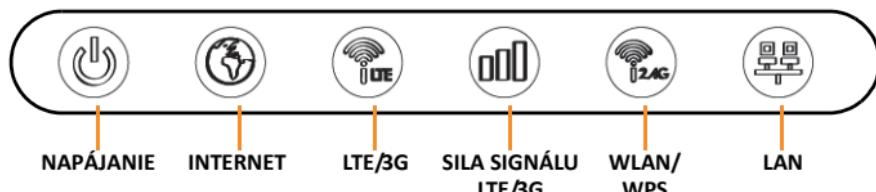
<http://www.us.Zyxel.com>

Inštalácia hardvéru



1. Nainštalujte antény.
2. Vložte kartu SIM do otvoru na kartu SIM na prístup k sieti LTE.
3. Pomocou ethernetového kabla pripojte počítač k jednému z týchto portov kvôli počiatočnej konfigurácii a/alebo prístupu k internetu.
4. Pomocou sieťového adaptéra dodaného s LTE3301 pripojte vhodný zdroj napájania k tejto zásuvke.
5. Stlačte tlačidlo napájania POWER a tlačidlo WIFI.

Sledujte LED indikátory (kontrolky) na prednom paneli.



- Kontrolka **NAPÁJANIE** bude zelená, keď LTE3301 prijíma napájanie a funguje správne. Svieti zelenou farbou, keď LTE3301 má vloženú kartu SIM a bliká, ak karta SIM nie je pripravená.
- Kontrolka **INTERNET** bude zelená, keď je dostupný prístup k internetu. Bliká pri prenose dát.
- Kontrolka **LTE/3G** bude zelená, keď je zariadenie LTE3301 pripojené k sieti LTE.
- Indikátor **SILY SIGNÁLU LTE/3G** je zelený, keď je signál vynikajúci, oranžový, keď je dostatočný a červený, keď je slabý. Indikátor bliká červenou farbou, keď nie je dostupný žiadny signál LTE/3G.

Zriadenie bezdrôtového pripojenia

WiFi SSID: Zyxel_xxxx (xxxx sú posledné 4 číslice adresy MAC)

Pristupový kľúč: xxxxxxxxxxxx (13 náhodných alfanumerických znakov.)

Pripojenie k internetu

1. Otvorte prehliadač a prejdite na **http://192.168.1.1.**



2. Zadajte predvolené používateľské meno „admin“ a heslo „1234“. Kliknite na **Login**.

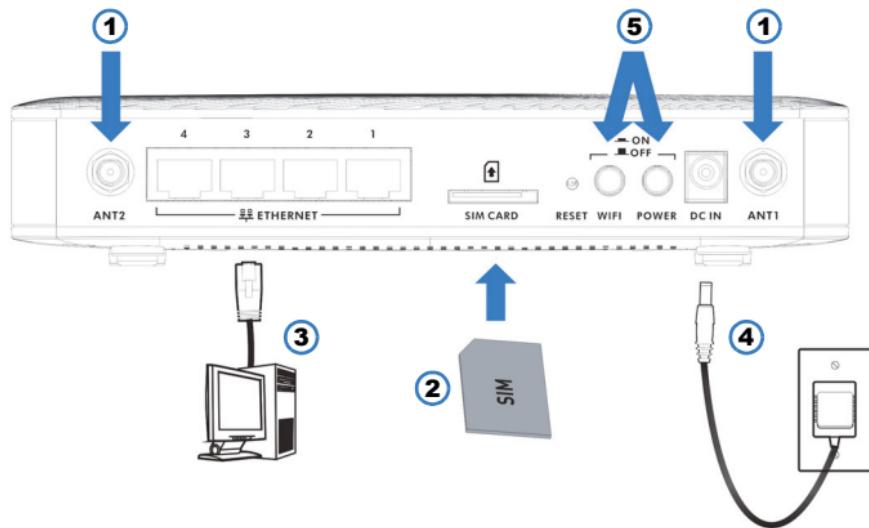


Ďalšie informácie nájdete v Používateľskej príručke v knižnici súborov na stiahnutie na stránke www.Zyxel.com.

Dovozca pre EÚ: Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Dánsko. <http://www.Zyxel.dk>

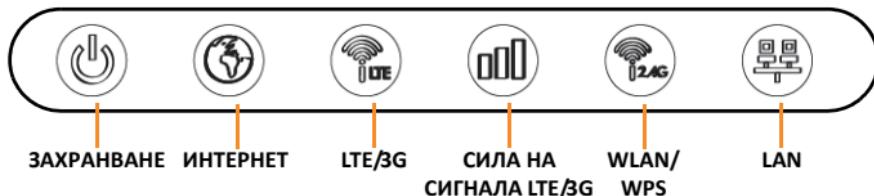
Dovozca pre USA: Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001 | <http://www.us.Zyxel.com>

Инсталация на хардуер



1. Инсталиране на антените.
2. Поставете Вашата SIM карта в слота за SIM карта за състъп до LTE мрежата.
3. Използвайте Ethernet кабел, за да свържете компютъра към един от тези портове за първоначална конфигурация и/или достъп до интернет.
4. Използвайте адаптера на захранването, предоставен с Вашия LTE3301, за да свържете подходящ източник на захранване към това гнездо.
5. Натиснете бутона за захранване и бутона за Wifi.

Погледнете светодиодите (светлинните индикатори) на предния панел.



- Светлинният индикатор **POWER** (ЗАХРАНВАНЕ) свети в зелено, когато LTE3301 се захранва и функционира правилно. Свети постоянно в зелено, когато LTE3301 има поставена SIM и мига, когато SIM картата не е в готовност.
- Светлинният индикатор **INTERNET** (ИНТЕРНЕТ) свети в зелено, когато има достъп до интернет. Мига, когато предава данни.
- Светлинният индикатор **LTE/3G** свети в зелено, когато LTE3301 е свързан с LTE мрежа.
- Светлинният индикатор за **СИЛАТА НА СИГНАЛА LTE/3G** свети в зелено при отличен сигнал, в оранжево при добър сигнал и в червено при слаб сигнал. Индикаторът мига в червено, когато няма сигнал LTE/3G.

Настройка на безжична връзка

WiFi SSID: Zyxel_xxxx (xxxx е последните 4 цифри на MAC адреса)

WiFi ключ:xxxxxxxxxxxx (13 произволни букви и цифри.)

Свързване към интернет

1. Отворете браузъра и отидете на **http://192.168.1.1**.



2. Въведете потребителското име по подразбиране "admin" и парола "1234". Натиснете **Login** (Вписване).

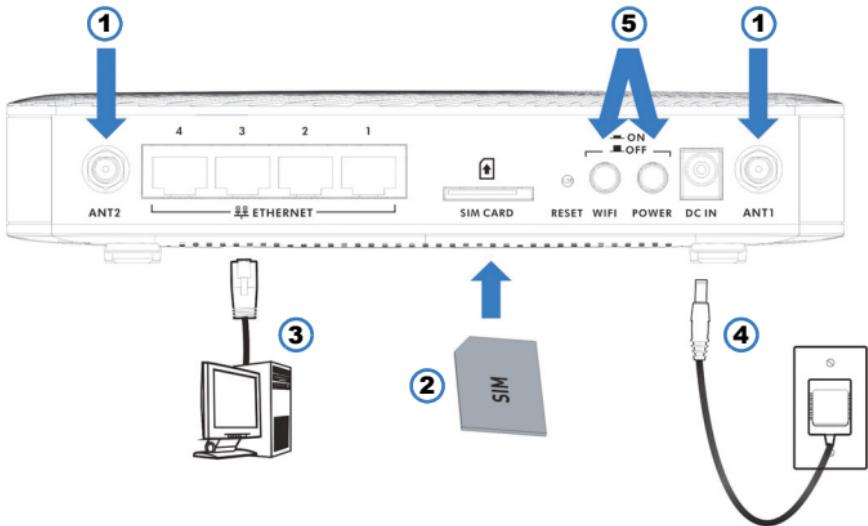


За повече информация, моля, вижте Ръководството на потребителя на www.Zyxel.com – библиотека за изтегляне.

Вносител за ЕС: Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Дания. <http://www.Zyxel.dk>

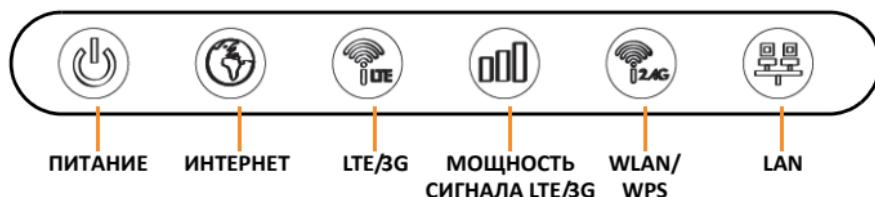
Вносител за САЩ: Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim, CA 92806-2001 | <http://www.us.Zyxel.com>

Установка оборудования



1. Установите антенны.
2. Вставьте SIM-карту в гнездо SIM-карты LTE для получения доступа к сети.
3. Для проведения начальной настройки и/или подключения к интернету подключите компьютер к одному из этих портов с помощью кабеля Ethernet.
4. Подсоедините это гнездо к надлежащему источнику питания через адаптер питания, прилагаемый к вашему LTE3301.
5. Нажмите кнопку питания и кнопку WiFi.

Посмотрите на СД-индикаторы на передней панели.



- Индикатор **POWER** (Питание) горит зеленым, если LTE3301 получает питание и работает нормально. Горит зеленым, если в LTE3301 вставлена SIM-карта, либо мигает, если SIM-карта не готова.
- Зеленый цвет индикатора **INTERNET** означает, что устройство подключено к интернету. Индикатор мигает во время передачи данных.
- Зеленый цвет индикатора **LTE/3G** означает, что LTE3301 подключен к сети LTE.
- Когда индикатор **МОЩНОСТИ СИГНАЛА** горит зеленым – качество сигнала отличное, оранжевым – хорошее, красным – плохое. Мигает красным, если сигнал LTE/3G отсутствует.

Установка беспроводного соединения

WiFi SSID: Zyxel_xxxx (xxxx - последние 6 цифр MAC-адреса)

WiFi Key: xxxxxxxxxxxx (13 произвольных буквенно-цифровых символов)

Подключение к Интернету

1. Откройте веб-браузер и перейдите на сайт <http://192.168.1.1>.



2. Введите имя пользователя «admin» и пароль «1234» (по умолчанию). Нажмите **Login** (Вход).



Подробнее см. в руководстве пользователя (которое можно скачать из библиотеки загрузок сайта www.Zyxel.com).

Импортер в ЕС: Zyxel Communication A/S, Generatorvej 8D, 2860 Søborg, Denmark. <http://www.Zyxel.dk>

Импортер в США: Zyxel Communications, Inc | 1130 North Miller Street Anaheim,
CA 92806-2001 | <http://www.us.Zyxel.com>